

Дякуємо за придбання продукції Candy.

Будь ласка, уважно прочитайте цю інструкцію перед використанням приладу. Інструкція містить важливу інформацію, яка допоможе вам забезпечити безпечну та належну установку, а також щоденне використання та технічне обслуговування.

Зберігайте цей посібник у зручному місці, щоб ви завжди могли звернутися до нього для безпечного та правильного використання приладу.



Вказівки з техніки безпеки

УВАГА! – Важлива інформація щодо техніки безпеки



Загальна інформація та поради



Екологічна інформація

Утилізація



Це маркування на виробі, приладді або документації вказує на те, що виріб та його електронне приладдя (наприклад, зарядний пристрій, гарнітура, USB-кабель) не слід викидати разом з іншими побутовими відходами після закінчення терміну служби.

Щоб запобігти можливій шкоді навколишньому середовищу або здоров'ю людини внаслідок неконтрольованої утилізації відходів, відокремте ці предмети від інших типів відходів та відповідально здайте їх на переробку, щоб сприяти стійкому повторному використанню матеріальних ресурсів.

Побутовим користувачам слід звернутися або до продавця, у якого вони придбали цей виріб, або до місцевого органу влади, щоб отримати детальну інформацію про те, куди і як вони можуть здати ці предмети для екологічно безпечної переробки. Бізнес-користувачам слід зв'язатися зі своїм постачальником та перевірити умови договору купівлі-продажу.

Цей виріб та його електронні аксесуари не слід змішувати з іншими комерційними відходами для утилізації.



УВАГА!

Цей прилад заповнений легкозаймистим холодоагентом R290, що може призвести до пожежі.

УВАГА! Слідкуйте за тим, щоб вентиляційні отвори в корпусі або у вбудованій конструкції не були закриті.

УВАГА! Не пошкоджуйте контур холодоагенту.



УВАГА!

Небезпека травмування або задухи!

Для безпечної утилізації старої сушильної машини витягніть вилку з розетки, відріжте кабель живлення і утилізуйте його разом із вилкою. Для запобігання ситуаціям, коли діти можуть зачинитися всередині машини, зламайте дверні петлі або замок дверцят.



УВАГА!

Прилад не повинен отримувати живлення через зовнішній комутаційний пристрій, наприклад таймер, або підключатися до ланцюга, який регулярно вмикається та вимикається комунальною службою.

1- Інформація щодо техніки безпеки	4
2- Встановлення	7
3- Практичні поради	10
4- Опис виробу	11
5- Панель керування	12
6- Програми	16
7- Енергоспоживання	19
8- Пропозиції та поради	20
9- Щоденне використання	22
10- Догляд та очищення	25
11- Усунення несправностей	27
12- Технічні дані	29
13- Сервісне обслуговування клієнтів	31

УВАГА!

Перед першим використанням

- ▶ Переконайтеся, що немає пошкоджень при транспортуванні.
- ▶ Зніміть всю упаковку та зберігайте у недоступному для дітей місці.
- ▶ Завжди переміщуйте прилад як мінімум удвох, тому що він важкий.

Щоденне використання

- ▶ Цей прилад може використовуватися дітьми віком 8 років і старшими, а також особами з обмеженими фізичними, сенсорними й розумовими можливостями, недостатнім досвідом і знаннями, за умови, що вони перебувають під належним наглядом або проінструктовані щодо порядку безпечного користування приладом і усвідомлюють пов'язані з цим небезпеки.
- ▶ Тримайте дітей віком до 3 років подалі від приладу, якщо вони не перебувають під постійним наглядом.
- ▶ Не дозволяйте дітям гратися з приладом.
- ▶ Переконайтеся, що приміщення сухе та добре провітрюється. Температура навколишнього середовища повинна бути від 5°C до 35°C.
- ▶ Не закривайте вентиляційні отвори в основі килимом або подібним предметом.
- ▶ Тримайте зону навколо сушильної машини очищеною від пилу та ворсу.
- ▶ Перш ніж користуватися приладом, переконайтеся, що всередині нього є лише білизна та немає домашніх тварин або дітей.
- ▶ Торкайтеся штепсельної вилки лише сухими руками та не торкайтеся й не використовуйте прилад, якщо ви босоніж або з мокрими руками або ногами
- ▶ Не сушіть у сушильній машині речі, які не були випрані.
- ▶ Переконайтеся, що завантаження не перевищує номінальне.
- ▶ Приберіть із кишень усі предмети, як-от запальнички та сірники.
- ▶ Кондиціонери для білизни або аналогічні продукти слід використовувати відповідно до інструкцій з використання цих продуктів
- ▶ Не використовуйте та не зберігайте легкозаймисті спреї або легкозаймисті гази поблизу приладу.
- ▶ Не ставте на прилад важкі предмети та джерела тепла або вологи.
- ▶ При від'єднанні пристрою від мережі живлення тримайтеся за вилку, а не за кабель.
- ▶ Не торкайтеся задньої частини та барабана під час роботи, вони гарячі.

**УВАГА!**

Щоденне використання

- ▶ Не використовуйте прилад для сушіння наступних предметів:
 - ▶ Предмети, які не були випрані.
 - ▶ Речі, забруднені легкозаймистими речовинами, такими як рослинна олія, ацетон, спирт, бензин, гас, засоби для виведення плям, скипидар, воски, засоби для видалення воску або інші хімічні речовини. Пари можуть спричинити пожежу або вибух.
 - ▶ Предмети, забруднені такими речовинами, як рослинна олія, ацетон, спирт, бензин, гас, засоби для виведення плям, скипидар, віск і засоби для видалення воску; перед сушінням в сушильній машині їх слід випрати в гарячій воді з додатковою кількістю миючого засобу
 - ▶ Вироби, які містять набивку або наповнювачі (наприклад, подушки, куртки), оскільки наповнювач може вилетіти назовні з ризиком займання.
 - ▶ У сушильній машині не можна сушити такі предмети, як поролон (латексна піна), шапочки для душу, водонепроникні тканини, вироби з гумовою підкладкою, одяг та подушки з поролоновими деталями та набивкою.
- ▶ Не пийте конденсовану воду.
- ▶ Не використовуйте прилад без встановленого ворсового фільтра або фільтра конденсатора або із пошкодженим фільтром.
- ▶ Зверніть увагу, що остання частина циклу сушіння відбувається без нагріву (цикл охолодження), щоб одяг мав температуру, яка не пошкодить його.
- ▶ Не залишайте прилад без нагляду на тривалий час. Якщо передбачається тривала відсутність, цикл сушіння необхідно перервати, вимкнувши прилад та від'єднавши його від мережі.
- ▶ Не вимикайте прилад до завершення циклу сушіння.
- ▶ Ніколи не вимикайте сушильну машину до закінчення циклу сушіння, якщо всі предмети не будуть швидко вийняті і розкладені так, щоб тепло розсіялося
- ▶ Вимикайте прилад після кожної програми сушіння, щоб заощадити електроенергію та забезпечити безпеку.

Технічне обслуговування / очищення

- ▶ Переконайтеся, що діти перебувають під наглядом, якщо вони проводять очищення та технічне обслуговування.
- ▶ Перш ніж проводити будь-яке планове технічне обслуговування, від'єднайте прилад від електромережі.

 **УВАГА!**

Технічне обслуговування/очищення

- ▶ Очищайте ворсовий фільтр і фільтр конденсатора після кожної програми (див. ДОГЛЯД І ОЧИЩЕННЯ, стор. 23).
- ▶ Не використовуйте розпилену воду або пару для очищення приладу.
- ▶ Не використовуйте промислові хімічні речовини для очищення приладу.
- ▶ У разі пошкодження кабелю живлення для уникнення можливої небезпеки його заміну має проводити виробник, його сервісний представник або особи з подібною кваліфікацією.
- ▶ Не намагайтеся відремонтувати прилад самостійно. Якщо потрібен ремонт, зв'яжіться з нашою службою підтримки клієнтів.

Встановлення

- ▶ Переконайтеся, що машина розташована в місці, яке дозволяє повністю відкривати дверцята. Не встановлюйте сушильну машину за дверима, що замикаються, розсувними дверима або дверима з завісами на протилежному боці від дверцят сушильної машини, оскільки це обмежує повне відкриття дверцят.
- ▶ Встановіть прилад у добре провітрюваному сухому місці.
- ▶ Ніколи не встановлюйте прилад на відкритому повітрі, у вологому місці або в місцях, де існує ризик протікання води, наприклад, під раковиною або поруч із нею. Після того, як стався витік води, відключіть джерело живлення і дайте машині висохнути природним шляхом.
- ▶ Встановлюйте та використовуйте прилад лише в місцях, де температура перевищує 5°C.
- ▶ Не розміщуйте прилад безпосередньо на килимі або близько до стіни або меблів.
- ▶ Не піддавайте прилад впливу морозу, тепла або прямих сонячних променів, а також не розташовуйте поблизу джерел тепла (наприклад, плит, обігрівачів).
- ▶ Переконайтеся, що інформація про параметри електроживлення на паспортній табличці відповідає характеристикам електромережі. Якщо це не так, зверніться до електрика.
- ▶ Не використовуйте мультирозетки та подовжувачі.
- ▶ Переконайтеся, що електричний кабель і вилка не пошкоджені. Якщо вони пошкоджені, доручіть заміну електрику.
- ▶ Використовуйте окрему заземлену розетку, до якої легко буде отримувати доступ після встановлення машини. Прилад має бути заземлений.
- ▶ Тільки для Великобританії: Кабель живлення приладу оснащений 3-жильною (заземлюючою) вилкою, яка підходить до стандартної 3-жильної (заземленої) розетки. Ніколи не відрізайте та не знімайте третій штифт (заземлення). Після встановлення приладу вилка повинна бути доступною.

2.1 Підготовка

- ▶ Спочатку видаліть усю упаковку, включаючи полістирольну основу. Під час зняття упаковки можуть спостерігатися краплі води. Це нормальне явище є результатом випробувань на заводі.



Примітка

Утилізуйте упаковку екологічно безпечним способом. Для отримання інформації про діючі місця утилізації зверніться до продавця або місцевих органів влади.



УВАГА!

Після транспортування та встановлення НЕОБХІДНО дати відстоятися сушильній машині дві години перед використанням.

2.2 Транспортування та час очікування

Транспортуйте прилад лише в горизонтальному положенні. У капсулі компресора знаходиться олива, що не потребує обслуговування. Ця олива може проникнути через закриту систему трубопроводів під час транспортування в нахиленому положенні. Перед підключенням приладу до джерела живлення необхідно почекати 2 години, щоб олива повернулася до капсули.

2.3 Розміщення приладу

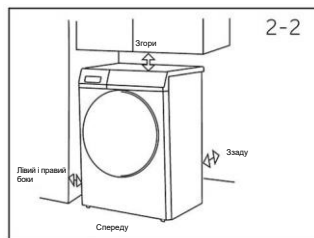
Прилад слід розміщувати на рівній і твердій поверхні. Встановіть ніжки на потрібний рівень (2-1).



2.4 Встановлення під стільницею

Розміри ніші повинні як мінімум збігатися з розмірами (мал. 2-2).

1. Помістіть прилад поруч із вирізом. Переконайтеся, що всі з'єднання легкодоступні та функціональні.
2. Точно відрегулюйте всі ніжки, щоб забезпечити рівне стійке положення.
3. Акуратно встановіть прилад у нішу.
4. Переконайтеся, що вентиляція достатня.

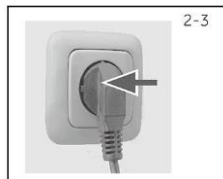


2.5 Електричне підключення

Перед кожним підключенням перевірте, чи:

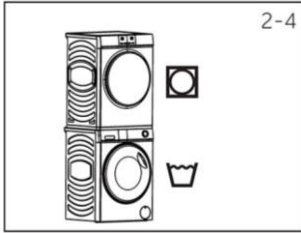
- ▶ Джерело живлення, розетка та запобіжник відповідають даним на паспортній табличці.
 - ▶ Розетка заземлена та не використовується мультирозетка чи подовжувач.
 - ▶ Вилка та розетка строго співпадають.
- Тільки для Великобританії:** Британська вилка відповідає стандарту BS1363A.

Вставте вилку в розетку (мал. 2-3).



УВАГА!

Якщо шнур живлення пошкоджений, його повинен замінити сервісний агент (див. гарантійний талон), щоб уникнути небезпеки.



2-4

2.6 Встановлення пральної та сушильної машин у колону

Пральну та сушильну машини можна встановити в колону (мал. 2-4). Не кожна пральна машина підходить для цієї мети. Інформацію про встановлення в колону, а також відповідний монтажний комплект можна отримати у місцевого дилера.

До комплекту входять інструкції з монтажу, які описують етапи установки.

2.7 Вирівнювання сушильної машини

ВАЖЛИВО вирівняти сушильну машину, щоб вона працювала ефективно й з мінімальним шумом. Сушильну машину слід вирівняти, щоб вона стійко стояла на всіх чотирьох ніжках. Переконайтеся, що сушильна машина не розгойдується в жодному напрямку.

Вирівняйте сушильну машину в поперечному напрямку (мал. 2-5):

- Помістіть рівень у центрі задньої частини сушильної машини.
- Відрегулюйте задні ніжки так, щоб сушильна машина вирівнялася у поперечному напрямку.
- Ніколи повністю не викручуйте ніжки з корпусу.

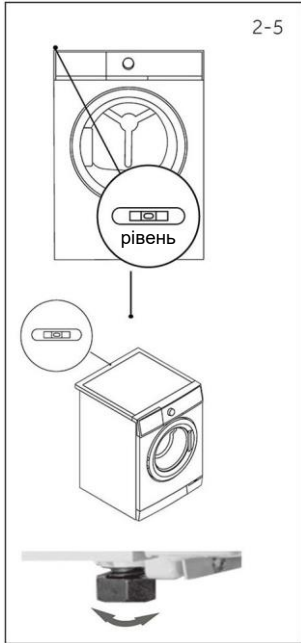
Вирівняйте сушильну машину в поздовжньому напрямку (мал. 2-5):

- Помістіть рівень зліва.
- Відрегулюйте передню ліву ніжку (опустіть).
- Повторіть вищезазначене для правої ніжки.

Двічі перевірте горизонтальність сушильної машини (мал. 2-5):

- Помістіть рівень у центр передньої частини сушильної машини.
- Переконайтеся, що сушильна машина не розгойдується в жодному напрямку.
- Якщо сушильна машина не виставлена горизонтально, повторіть наведені вище кроки.

Після вирівнювання кути корпусу сушильної машини не повинні торкатися підлоги, і сушильна машина не повинна розгойдуватися у жодному напрямку.



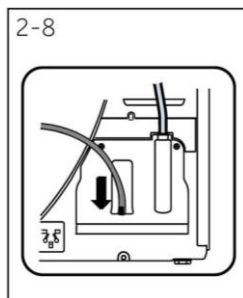
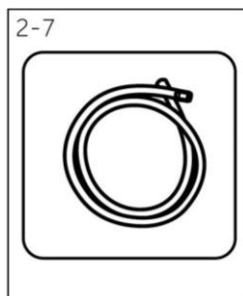
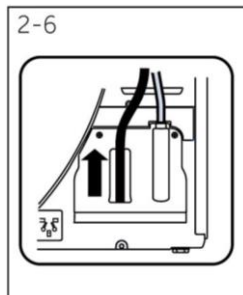
2-5

2.8 Зливна труба під'єднана до каналізації

Під час процесу сушіння одягу конденсована вода автоматично збиратиметься у резервуарі для води, розташованому у верхньому лівому куті машини. Резервуар для води заповнений або його потрібно спорожнити після кожного сеансу сушіння. Якщо ваша сушильна машина розміщена біля зливного отвору каналізації, ви можете зливати конденсат безпосередньо в каналізацію через зливний шланг, який входить до комплекту, тому вам не доведеться щоразу спорожнювати резервуар для води.

Спосіб підключення зливного шланга наступний:

- Зніміть чорний шланг зі з'єднання в задній частині сушильної машини (ззаду внизу справа, мал. 2-6).
- Розмотайте сірий зливний шланг (входить до комплекту сушильної машини) і підключіть його до зливного отвору машини (мал. 2-7, 2-8).
- Помістіть інший кінець зливного шланга у ванну або стояк.



Примітка. Зовнішній зливний шланг повинен бути міцним

Сірий зливний шланг необхідно надійно закріпити після вставлення з обох кінців.

Сірий зливний шланг не можна згинати.

Сірий зливний шланг не може бути вище верхньої частини машини на 15 см.

Цільове призначення

Цей прилад призначений для сушіння речей, які були випрані у водному розчині і які на етикетках виробника догляду мають маркування, що вказує на придатність для сушіння в сушильній машині.

Прилад призначений виключно для побутового використання всередині будинку. Він не призначений для комерційного або промислового використання. Зміни або модифікації пристрою не допускаються. Нецільове використання може спричинити небезпеку й втрату всіх гарантійних зобов'язань.

Стандарти та директиви

Цей виріб відповідає вимогам усіх застосовних директив ЄС та відповідних гармонізованих стандартів, які передбачають маркування CE.



Екологічно відповідальне використання

- ▶ Повне віджимання: Віджміть білизну на максимальній швидкості.
- ▶ Максимальне завантаження: Використовуйте максимальний обсяг завантаження згідно з таблицею програм, але не перевантажуйте сушильну машину. Щоб скористатися максимальним завантаженням, білизну, яку слід висушити до стану "ГОТОВО для носіння", можна спочатку легко прасувати до "Нагадування про прасування". Після цього вийміть білизну, яку потрібно випрасувати, і висушіть решту білизни до кінця програми.
- ▶ Розпушіть білизну: Струсіть білизну перед тим, як покласти її в сушильну машину.
- ▶ Уникайте надмірного сушіння: Слід уникати надмірного сушіння. Виберіть правильну програму та відповідний рівень сухості.
- ▶ Кондиціонер не потрібен: Не використовуйте кондиціонер під час прання, оскільки в сушильній машині білизна стане пухкою і м'якою.
- ▶ Очищення ворсових фільтрів: Очищайте ворсові фільтри після кожного циклу.
- ▶ Вентиляція: Переконайтеся, що пристрій належним чином вентилюється (див. ВСТАНОВЛЕННЯ).
- ▶ Повторне використання конденсованої води: Зібрану конденсовану воду можна використовувати для парової праски. Перед цим її слід процідити через дрібне сито чи фільтрувальний папір для кави. Дрібні частинки будуть затримані фільтром.



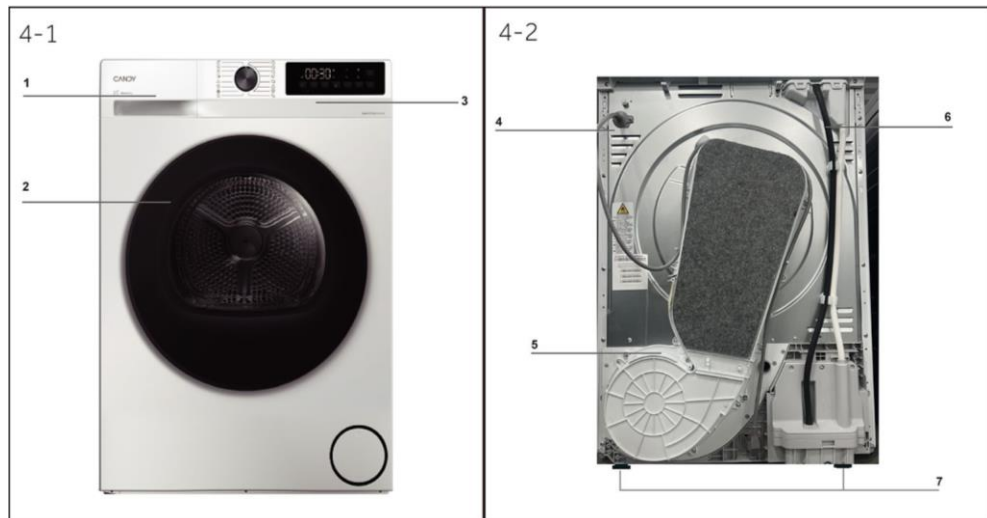
Примітка.

Через технічні зміни та різні моделі ілюстрації в наступних розділах можуть відрізнятися від вашої моделі.

4.1 Зображення приладу

Передня частина (мал. 4-1):

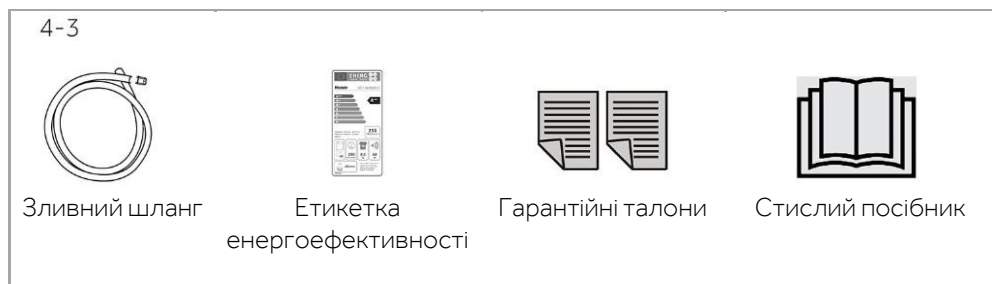
Задня частина (мал. 4-2):



- 1 Резервуар для води
- 2 Дверцята сушильної машини
- 3 Панель керування

- 4 Шнур живлення
- 5 Задня пластина
- 6 Зливний отвір
- 7 Регульовані ніжки

4.2 Приладдя



4-3



Зливний шланг



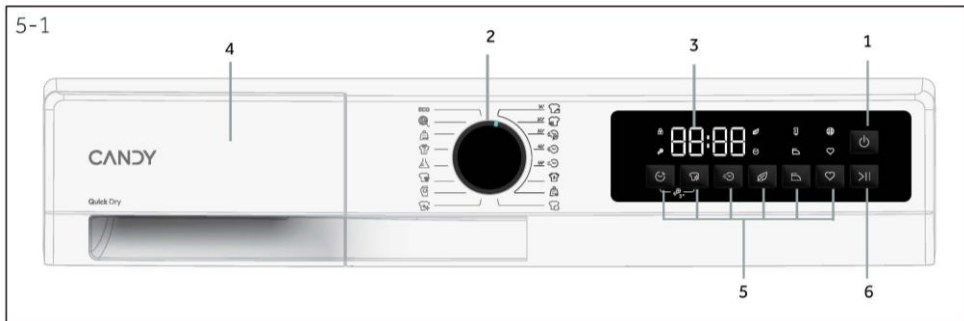
Етикетка енергоефективності



Гарантійні талони



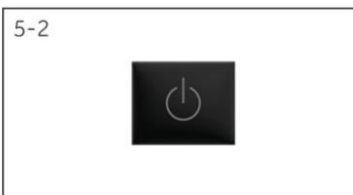
Стислий посібник



1. Кнопка "Живлення" 3. Дисплей 5. Кнопки функцій
 2. Перемикач програм 4. Резервуар для води 6. Кнопка "Пуск/Пауза"

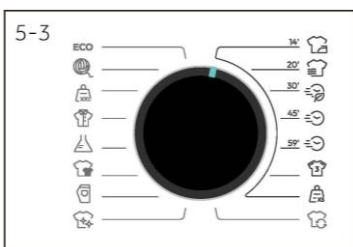
i Примітка. Звуковий сигнал

За необхідності звуковий сигнал можна вибрати або скасувати; див. ЩОДЕННЕ ВИКОРИСТАННЯ (див. стор. _____).



5.1 Кнопка "Живлення"

Натисніть цю кнопку (мал. 5-2) приблизно на 3 секунди, щоб увімкнути; дисплей почне світитися, індикатор кнопки "Пуск/Пауза" почне блимати. Натисніть її ще раз приблизно на 3 секунди, щоб вимкнути. Якщо після зазначеного часу не буде активовано жодного елемента панелі або програми, машина автоматично вимкнеться.



5.2 Перемикач програм

Повертаючи ручку (мал. 5-3), можна вибрати одну з 16 програм, після чого відобразяться її налаштування за замовчуванням.



5.3 Дисплей

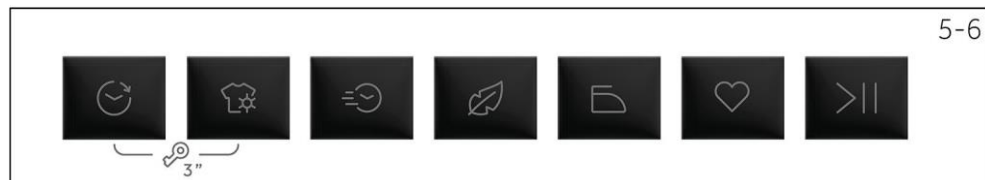
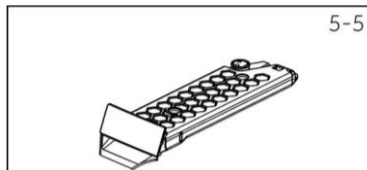
На дисплеї (мал. 5-4) відображається наступна інформація:

- ▶ Назва програми
- ▶ Час, що залишився
- ▶ Час резервування, що залишився
- ▶ Інформація про аварійні сигнали та оперативна інформація
- ▶ Інформація про завершенні паузи
- ▶ Час затримки
- ▶ Коды помилок і сервісна інформація

5.4 Резервуар для води

Якщо відкрити резервуар для води, то можна побачити такі компоненти (мал. 5-5):

- 1: резервуар для води.
- 2: Місце виливання води



5.5 Кнопки функцій

Функціональні кнопки (мал. 5-6) дозволяють увімкнути додаткові опції у вибраній програмі перед запуском програми. Відображаються пов'язані індикатори. При вимкненні приладу або налаштуванні нової програми відображаються всі опції. Якщо кнопка відповідає декільком опціям, бажану опцію можна вибрати, послідовно натискаючи цю кнопку. При натисканні кнопок, якщо підсвічування кнопки тьмяне, то функція не вибрана; якщо підсвічування кнопки яскраве, то функція вибрана.



Примітка. Заводські налаштування

Щоб отримати найкращі результати в кожній програмі, Candy має чітко визначені конкретні налаштування за замовчуванням. Якщо спеціальних вимог немає, рекомендуються налаштування за замовчуванням.

5.5.1 Кнопка "Відкладений пуск" "☺"

- Натисніть цю кнопку (мал. 5-7), щоб встановити час затримки. Час запуску може затримуватися від 0,5 до 24 годин з кроком 0,5 години. Натисніть кнопку "Пуск/Пауза", щоб активувати затримку часу.

При активації починає світитися піктограма ☺



5.5.2 Кнопка "Рівень сухості" "☺"

- Натисніть кнопку (мал. 5-8), щоб встановити остаточний вміст вологи в білизні наприкінці циклу.
- Існує 4 рівні:
 - готове до прасування L-1 / готове до носіння L-2 / зберігання L-3 / надзвичайно сухий L-4.
- Яскраве підсвічування означає, що функцію вибрано. Тьмяне підсвічування означає, що функцію не вибрано. Коли підсвічування вимкнено, функцію не можна вибрати.



5-9



5.5.3 Кнопка "Час/Швидка" "☺"

- Налаштуйте час автоматичної програми: протягом перших 3 хвилин після запуску ви можете збільшити час сушіння програми сушіння (після досягнення кінцевого стану збільшити налаштування часу); розмір кроку становить 10 хвилин. Якщо через 3 хвилини натиснути кнопку часу, пролунають 3 звукові сигнали, що вкажуть на неможливість цієї дії.

5-10



5.5.4 Кнопка функції "М'який дотик" "☺"

- Коли цю функцію увімкнено, в кінці програми завантаження зберігає невелику кількість вологи, забезпечуючи м'якість і комфорт білизни.

5-11



5.5.5 Кнопка "Легке прасування" "☺"

- Натисніть цю кнопку (мал. 5-11), щоб налаштувати на "Легке прасування".
- Після увімкнення рівень сушіння автоматично налаштовується на "Готове до прасування" L-1.
- Коли функція "Готове до прасування" увімкнена, функція "Запобігання зморшок" також вмикається синхронно, а час роботи функції "Запобігання зморшок" за замовчуванням становить 6 годин.
- При активації починає світитися піктограма ☺.

5-12



5.5.6 Кнопка "Пам'ять" "♥"

- Ця функція призначена для запам'ятовування бажаних налаштувань користувача для кожної програми, щоб не було потреби налаштовувати їх перед використанням.
- У режимі очікування натисніть і утримуйте протягом 3 секунд цю кнопку (мал. 5-12), щоб запам'ятати поточну програму.

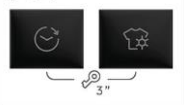
5-13



5.5.7 Кнопка "Пуск/Пауза" ">||"

- Натисніть цю кнопку (мал. 5-13), щоб запустити або перервати поточну програму, що відображається.

5-14



5.5.8 Кнопка блокування від дітей "☺"

- Після вибору програми для запуску натисніть і утримуйте протягом 3 секунд кнопки "☺" і "☺", щоб увімкнути блокування від дітей (мал. 5-14).
- Натисніть і утримуйте кнопки "☺" і "☺" протягом приблизно 3 секунд, щоб вимкнути блокування від дітей.
- При активації починає світитися піктограма ☺.



Примітка. Блокування від дітей

Блокування від дітей, встановлене вручну, повинно бути скасовано вручну або буде скасовано автоматично в кінці програми. Вимкнення живлення та інформація про помилку не скасовують блокування від дітей. Воно буде активним, коли прилад увімкнеться наступного разу.

5.6 Піктограми індикаторів

5.6.1 Піктограма відмикання дверцят

- Якщо дверцята відчинені або не зачинені належним чином, вона (мал. 5-15) не буде світитися. Ця піктограма світитися за замовчуванням.
- Якщо натиснути кнопку "Пуск/Пауза", піктограма почне блимати.



5.6.2 Піктограма блокування від дітей

- Блокування від дітей призначене для запобігання зміні налаштувань програми дітьми. Коли користувачі вибирають цю функцію, починає світитися піктограма (мал. 5-16).
- Ця піктограма не світитися за замовчуванням.



5.6.3 Піктограма м'якого дотику

- Коли користувачі вибирають цю функцію, починає світитися піктограма (мал. 5-17).
- Ця піктограма не світитися за замовчуванням.



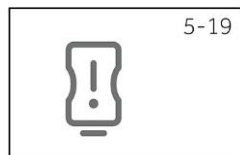
5.6.4 Піктограма відкладеного пуску

- При виборі програми відкладеного пуску вона (мал. 5-18) починає світитися. Вона світитися безперервно протягом фази відліку часу затримки й вимикається після його спливання.
- Ця піктограма не світитися за замовчуванням.



5.6.5 Піктограма порожнього резервуара

- Вона (5-19) не світитися за нормальних умов, а починає блимати, коли резервуар для води заповнений або програма закінчується. Під час роботи машина призупиняється, коли резервуар для води заповняється, і починає блимати індикатор резервуара для води.



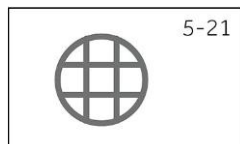
5.6.6 Піктограма легкого прасування

- Після увімкнення функції легкого прасування індикатор (мал. 5-20) вмикається і пізніше починає блимати після переходу до стадії готовності до прасування. Коли функція прасування неефективна, він блимає 3 рази.



5.6.7 Піктограма очищення фільтра

- Цей індикатор нагадує користувачам про необхідність очистити фільтр перед використанням. Коли ця піктограма (мал. 5-21) почне світитися, необхідно буде очистити фільтр перед використанням.
- Етапи очищення див. у розділах "Очищення ворсового фільтра" або "Очищення фільтра конденсатора" цього посібника.

























Примітка.

Після кожного циклу індикатор блиматиме, нагадуючи про необхідність очищення фільтрів.

5.6.8 Піктограма пам'яті

- При виборі програми із закладок піктограма (мал. 5-22) починає світитися.
- Ця піктограма не світитися за замовчуванням.



		<ul style="list-style-type: none"> ● Так / Ні 									
		Макс. завантаження кг	 Відкладений пуск	 Рівень сухості				 Час/Швидка	 М'який дотик	 Легке прасування	 Память
				Готове до прасування	Готове для носіння	Зберігання	Надзвичайно сухий				
ECO	ECO	8	●	●	●	●	●	/	/	●	●
	Вовна	1	●	/	/	/	/	●	/	/	●
	XXL	/	●	●	●	●	●	●	/	●	●
	Сорочка	4	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	Синтетика	4	●	●	●	●	●	/	/	●	●
	Темні кольорові речі	8	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	Джинси	5	●	●	●	●	●	●	●	/	●
	Білі речі	2	●	●	●	●	●	●	/	/	●
14'	 Refresh	/	●	/	/	/	/	/	/	/	●
20'	 Розправлення	/	●	/	/	/	/	/	/	/	●
30'	 Спеціальна 30'	/	●	/	/	/	/	/	/	/	●
45'	 Спеціальна 45'	/	●	/	/	/	/	/	/	/	●
59'	 Ідеальна 59'	/	●	/	/	/	/	/	/	/	●
	Спорт плюс	2	●	●	●	●	●	●	/	/	●
	Малий	4	●	●	●	●	●	●	/	/	●
	Змішані тканини сушіння	5	●	●	●	●	●	●	/	●	●

*) Налаштування тестової програми згідно EN 61121; рекомендується зливати конденсат назовні через зливний шланг при сушінні з повним завантаженням з використанням програми "Есо". Це дозволить уникнути спорожнення резервуара для води під час виконання циклу.

Опис програм

Для сушіння різних типів тканин з різним ступенем забруднення сушильні машини мають спеціальні програми, що відповідають кожній вимозі до сушіння (див. таблицю програм).

ЕСО

Програма ЕСО може прати бавовняний одяг, який зазвичай позначений як придатний для машинного сушіння, за температури від 40°C до 60°C, і може завершити процес в одному циклі.

Ця програма використовується для оцінки відповідності законодавству ЄС з екодизайну (проектування екологічної продукції).

Вовна

Спеціальна програма сушіння для вовняних виробів: Ця програма може висушити до 1 кілограма одягу (приблизно 3 светри). Рекомендується вивернути одяг навиворіт перед сушінням. Точна тривалість залежить від розміру одягу, щільності його завантаження й моделі обраної пральної машини. Після висихання одяг можна носити, але краї товстого одягу можуть бути трохи вологими. Рекомендується сушити їх природним шляхом. Спеціальне зауваження: Виймайте одяг одразу після завершення сушіння.

XXL

Підходить для сушіння великого одягу з термостійкої бавовни, льону і з сумішею цих типів волокон.

Сорочка

Ця програма для сорочок дозволяє ефективно запобігти зморшкам і заплутуванню. Барабан лише обережно погойдується. Рекомендується виймати одяг одразу після завершення циклу сушіння.

Синтетика

Спеціальна програма, розроблена для сушіння одягу з синтетичних тканин.

Темні й кольорові речі

Ця ідеальна програма сушіння, яка створена для темних і яскравих бавовняних або синтетичних тканин, полегшує сушіння вашого одягу.

Джинси

Ця програма сушіння, створена для таких тканин, як денім, може забезпечити рівномірне й швидке сушіння. Перед використанням рекомендується вивернути одяг навиворіт і спочатку висушити його.

Білі речі

Ідеальна система сушіння, створена для бавовняних виробів, піноматеріалів і рушників.

Refresh

Ідеальне рішення для догляду за одягом, що позбавляє його неприємних запахів і зменшує складки.

Розправлення

Ця технологія циклічного нагрівання може ефективно зменшити складки протягом 14 хвилин, легко вирішуючи проблему прасування.

Спеціальна 30'

Ця швидка й ефективна програма догляду за дрібним одягом дозволяє без зусиль досягти результатів, що економить час та енергію. Для кращих результатів рекомендується перед сушінням спочатку віджати одяг на високій швидкості.

Спеціальна 45'

Щоденний одяг можна швидко сушити. Рекомендується перед сушінням спочатку віджати одяг на високій швидкості.

Ідеальна 59'

Швидке сушіння із середнім завантаженням забезпечує найкращий ефект сушіння. Рекомендується перед сушінням спочатку віджати речі на високій швидкості.

Спорт плюс

Система циркуляції, спеціально розроблена для сушіння технічних тканин, може ефективно підтримувати еластичність волокон.

Малий

Сушіння підходить для термостійких облягаючих жилетів, спідньої білизни, дитячого одягу тощо.

Змішані тканини сушіння

Підходить для сушіння виробів з термостійкої бавовни, льону і з сумішею цих типів волокон.

Технологія теплового насоса

Конденсаційна сушильна машина з теплообмінником є видатною з точки зору енергоспоживання.

Це орієнтовні значення, визначені за стандартних умов. Значення можуть відрізнятися від наведених залежно від підвищеної та пониженої напруги, типу тканини, складу білизни, що підлягає сушінню, залишкової вологості й фактичного завантаження.

Програма Бавовна/Льон	Час у г:хв	Енергоспоживання (кВт · год)	Кінцева вологість
Надзвичайно сухий (L-4)	3:50	2.30	-3%-0%
Зберігання (L-3)	3:35	2.12	0%-2%
Готове до носіння (L-2)	3:20	1,63	2%-3%
Готове до прасування (L-1)	3:00	1,43	6%-12%



Екологічно відповідальне використання

- ▶ Відіжміть білизну якнайбільше, перш ніж покласти її в сушильну машину.
- ▶ Струсніть білизну, перш ніж покласти її в сушильну машину.
- ▶ Виберіть правильну програму сушіння. Переконайтеся, що білизна не сушиться довше, ніж потрібно.
- ▶ Не перевантажуйте сушильну машину.
- ▶ Обов'язково використовуйте барабанну сушильну машину з очищеними фільтрами.

8.1 Накрохмалена білизна

Накрохмалена білизна залишає плівку крохмалю в барабані і не підходить для сушильної машини.

8.2 Кондиціонер

Не використовуйте кондиціонер під час прання, оскільки в сушильній машині білизна стане м'якою і пухкою.

8.3 М'які серветки для прибирання

Сушіння "м'яких серветок для прибирання" може призвести до засмічення ворсових фільтрів. Це може призвести до блокування фільтрів. У таких випадках ми рекомендуємо або утриматися від сушіння в машині м'яких серветок для прибирання, або вибрати інший їх бренд. У будь-якому випадку звертайте увагу на інструкції виробника.

8.4 Невелике наповнення

При кількості менше 1,0 кг слід вибирати програму "Таймер", оскільки через невелике завантаження іноді неможливо визначити ступінь сухості білизни.

8.5 Внутрішнє освітлення барабана

Коли прилад увімкнено, освітлення барабана горітиме, доки дверцята будуть відчинені.

8.6 Сервісна кришка

Слідкуйте за тим, щоб під час роботи сервісна кришка завжди була закрита.

8.7 Захист від зминання

В кінці циклу, якщо білизна не виїнята, барабан час від часу обертається, щоб запобігти утворенню зморшок.

8.8 Час, що залишився

На тривалість програми впливають такі фактори: тип тканини, вага завантаження, вміст вологи, бажаний рівень сухості, а також швидкість віджимання під час прання. Ці фактори реєструються електронікою під час виконання програми, і час, що залишився, буде відповідно скоригований.

8.9 Дуже великі вироби

Якщо після завершення циклу бажаного рівня сухості не досягнуто, розпушіть білизну і знову висушіть її за часовою програмою (ТАЙМЕР).

8.10 Особливо делікатні тканини

Текстиль, який може легко збігтися або втратити форму, а також шовкові панчохи та нижню білизну не слід класти до сушильної машини безпосередньо. Покладіть делікатний одяг у пральний мішок і не пересушуйте його.

8.11 Вивертання одягу навиворіт

Перед сушінням рекомендується закрити блискавку й вивернути одяг навиворіт.

8.12 Металевий декор

Якщо на одязі присутній металевий або пластиковий декор, такий одяг слід ретельно обернути перед сушінням, щоб уникнути ударів по барабану та пошкоджень.

8.13 Звуковий сигнал

Звуковий сигнал може бути активований:

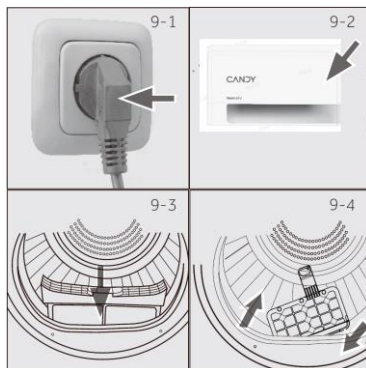
- ▶ Коли резервуар для води заповнений.
- ▶ У разі виникнення неполадок.

Схема догляду

Прання		
 Можна прати при температурі до 95 °C у звичайному режимі	 Можна прати при температурі до 60°C у звичайному режимі	 Можна прати при температурі до 60°C у м'якому режимі
 Можна прати при температурі до 40°C у звичайному режимі	 Можна прати при температурі до 40°C у м'якому режимі	 Можна прати при температурі до 40°C у дуже м'якому режимі
 Можна прати при температурі до 30°C у звичайному режимі	 Можна прати при температурі до 30°C у м'якому режимі	 Можна прати при температурі до 30°C у дуже м'якому режимі
 Прання вручну при макс. 40°C	 Не прати	
Відбілювання		
 Будь-яке відбілювання дозволено	 Тільки кисень / без хлору	 Не відбілювати
Сушіння		
 Можливе сушіння у сушильній машині за нормальної температури	 Можливе сушіння у сушильній машині за нижчої температури	 Не сушити в сушильній машині
 Сушити у підвішеному стані	 Сушити горизонтально	
Готове до прасування		
 Прасування при максимальній температурі до 200°C	 Прасування при середній температурі до 150°C	 Прасування при низькій температурі до 110°C; без пари (прасування з паром може призвести до незворотних пошкоджень)
 Не прасувати		

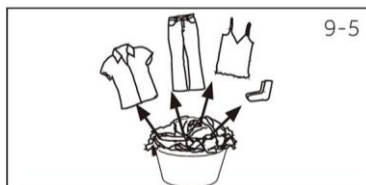
9.1 Підготовка приладу

1. Підключіть прилад до джерела живлення (від 220 В до 240 В / 50 Гц) (мал. 9-1). Також див. розділ ВСТАНОВЛЕННЯ.
2. Переконайтеся, що:
 - ▶ Резервуар для води порожній і встановлений належним чином (мал. 9-2).
 - ▶ Ворсовий фільтр чистий і правильно встановлений (мал. 9-3).
 - ▶ Фільтр конденсатора чистий і правильно встановлений (мал. 9-4).



9.2 Підготовка білизни

- ▶ Відсортуйте одяг за типом тканини (бавовна, синтетика, вовна тощо). Лише сухий одяг після віджимання.
- ▶ Звільніть кишені від усіх гострих чи легкозаймистих предметів, таких як ключі, запальнички та сірники. Зніміть тверді декоративні предмети, наприклад, брошки.
- ▶ Застебніть блискавки і переконайтеся, що гудзики пришиті міцно, а дрібні речі, такі як шкарпетки, бюстгальтери тощо, покладіть у пральний мішок.
- ▶ Розгорніть об'ємні предмети, такі як простирадла, скатертини тощо.
- ▶ Дотримуйтесь інструкцій на етикетках виробів і сушіть лише одяг, придатний для сушіння у сушильній машині.



Довідкова інформація про вагу виробів	Склад	Середня вага одного виробу
Простирadlo (односпальне)	Бавовна	Прибл. 800 г
Одяг зі змішаної тканини	/	Прибл. 800 г
Куртки	Бавовна	Прибл. 800 г
Джинси	/	Прибл. 800 г
Комбінезон	Бавовна	Прибл. 950 г
Піжама	/	Прибл. 200 г
Сорочки	/	Прибл. 300 г
Шкарпетки	Змішані тканини	Прибл. 50 г
Футболки	Бавовна	Прибл. 300 г
Нижня білизна	Змішані тканини	Прибл. 70 г

**Поради:**

- ▶ Відокремте білий одяг від кольорового.
- ▶ Постільна білизна та наволочки повинні бути застебнуті, щоб дрібні деталі не могли застрягти всередині.
- ▶ Застебніть блискавки та гачки, а також зв'яжіть вільні ремені без металевих частин, зав'язки фартуха тощо разом.
- ▶ Перед тим як покласти одяг до сушильної машини видаліть з кишень усі металеві предмети.
- ▶ Не допускайте пересушування білизни, що не вимагає особливого догляду. Ризик утворення зморшок. Дайте остаточно висохнути на свіжому повітрі.
- ▶ Одяг, такий як трикотаж, іноді може пересушуватися. Рекомендується завжди вибирати рівень сухості "Готове до прасування".
- ▶ Для попередньо висушених багатощарових виробів або остаточного сушіння слід вибирати часову програму.

9.3 Завантаження одягу у прилад

- ▶ Розпушіть і покладіть всередину попередньо відсортовану білизну.
- ▶ Не перевантажуйте.
- ▶ Акуратно закрийте дверцята. Слідкуйте за тим, щоб одяг не був защемлений.

9.4 Виймання та додавання одягу

Щоб вийняти або додати одяг, програму можна перервати у будь-який час:

- ▶ Цикл буде перервано, якщо відкрити дверцята.
Будьте обережні при вийманні чи додаванні одягу! Внутрішня частина барабана або сам одяг можуть бути гарячими, тому існує небезпека опіків.
- ▶ Щоб продовжити програму, натисніть кнопку "Пуск/Пауза" після зачинення дверцят.

**УВАГА!**

Нетекстильні, а також дрібні, незакріплені або гострі предмети можуть призвести до несправностей та пошкодження одягу та приладу.

**УВАГА!**

Ніколи не вимикайте сушильну машину до закінчення циклу сушіння, якщо всі предмети не будуть швидко вийняті і розкладені так, щоб тепло розсіялося.

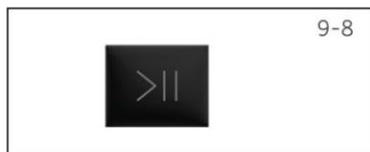
**9.5 Завантаження сушильної машини**

1. Рівномірно кладіть білизну в барабан, не перевантажуючи сушильну машину.
2. Увімкніть сушильну машину, натиснувши кнопку живлення (мал. 9-7).

**Примітка**

Кондиціонери для білизни або аналогічні продукти слід використовувати відповідно до інструкцій виробника.

3. Встановіть такі функції, як температура, рівень сухості, відкладений пуск. Після цього натисніть кнопку "Пуск/Пауза" (мал. 9-8), щоб розпочати цикл сушіння.



9.6 Кінець циклу сушіння

Сушильна машина автоматично припиняє роботу після завершення циклу сушіння. На дисплеї приблизно 5 секунд відображається КІНЕЦЬ. Відкрийте дверцята сушильної машини і вийміть одяг.



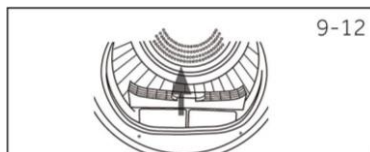
1. Вимкніть сушильну машину, натиснувши кнопку живлення (мал. 9-9).
2. Від'єднайте сушильну машину від розетки (мал. 9-10).



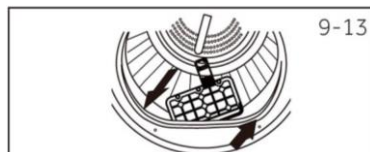
3. Спорожніть резервуар для води після кожного циклу сушіння (мал. 9-11).



4. Очищайте ворсовий фільтр після кожного циклу сушіння (мал. 9-12).



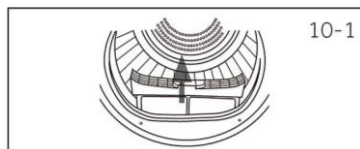
5. Очищайте фільтр конденсатора після кожного циклу сушіння (мал. 9-13).



10.1 Очищення ворсового фільтра

Очищайте ворсовий фільтр після кожного циклу сушіння.

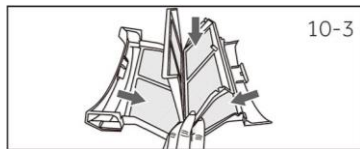
1. Зніміть ворсовий фільтр з барабана (мал. 10-1).
2. Відкрийте ворсовий фільтр (мал. 10-2).
3. Видаліть залишки ворсу з ворсового фільтра (мал. 10-3).
4. Встановіть очищений ворсовий фільтр у сушильну машину (мал. 10-4).



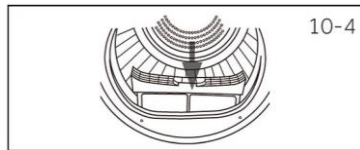
10-1



10-2



10-3

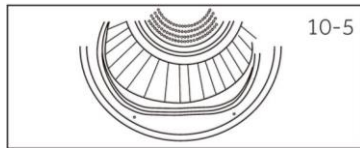


10-4

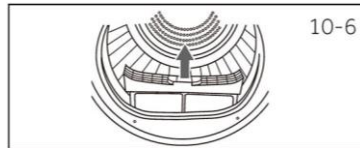
10.2 Очищення фільтра конденсатора

Очищайте фільтр після кожного циклу сушіння.

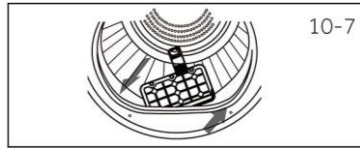
1. Відчиніть дверцята.
2. Витягніть ворсовий фільтр із переднього повітропроводу (мал. 10-6).
3. Витягніть фільтр конденсатора з повітропроводу (мал. 10-7).
4. Відокремте губчастий фільтр від фільтра конденсатора й очистіть його від залишків (мал. 10-8).
5. Встановіть губчастий фільтр на фільтр конденсатора та вставте його назад у повітропровід.



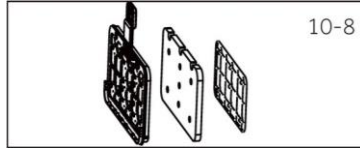
10-5



10-6



10-7



10-8



Примітка

Якщо ворсовий фільтр/фільтр конденсатора дуже забруднений, його можна очистити під проточною водою. Перед використанням дайте йому повністю висохнути.

10-9



10.3 Спорожніть резервуар для води

Під час роботи пара конденсується у воду і збирається у резервуарі для води. Спорожняйте резервуар для води після кожного циклу сушіння.

10-10



1. Витягніть резервуар для води з корпусу (мал. 10-9).
2. Спорожніть резервуар для води (мал. 10-10).
3. Встановіть резервуар для води у сушильну машину (мал. 10-11).

10-11



Примітка

Не використовуйте воду для пиття або приготування їжі.

10.4 Сушильна машина

Протріть зовнішню частину сушильної машини та панель керування вологою ганчіркою. Не використовуйте органічні розчинники або корозійні речовини, щоб уникнути пошкодження пристрою.

10.5 Барабан

Після роботи протягом деякого часу мікроелементи, такі як кальцій та мінеральні речовини, що містяться у воді, призведуть до утворення невидимої плівки всередині барабана. Щоб прибрати її використовуйте вологу ганчірку та деяку кількість м'яючого засобу. Не використовуйте органічні розчинники або корозійні речовини, щоб уникнути пошкодження пристрою.

Багато проблем можна вирішити самостійно, не маючи спеціальних знань. Перевірте всі наведені можливості та дотримуйтесь інструкцій нижче, перш ніж звертатися до служби післяпродажного обслуговування. Див. СЕРВІСНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ КЛІЄНТІВ.



УВАГА!

- ▶ Перед технічним обслуговуванням вимкніть прилад і витягніть вилку шнура живлення з розетки.
- ▶ Електричне обладнання повинне обслуговуватися лише кваліфікованими фахівцями-електриками, оскільки неправильний ремонт може призвести до значних непрямих збитків.
- ▶ Щоб уникнути небезпеки, пошкоджений кабель живлення повинен замінюватись тільки виробником, його сервісним агентом або особою з аналогічною кваліфікацією.

Дисплей	Рішення
Резервуар для води заповнений, спорожніть його.	Спорожніть резервуар.
F2: Несправність зливного насоса або реле рівня води.	Зверніться до служби підтримки клієнтів.
F32: Несправний датчик температури на виході з конденсатора.	Зверніться до служби підтримки клієнтів.
F33: Несправний датчик температури, що знаходиться на виході з компресора.	Зверніться до служби підтримки клієнтів.
F4: Аномальне нагрівання.	Зверніться до служби підтримки клієнтів.
FC2: Несправність зв'язку між платою живлення та платою дисплея.	Зверніться до служби підтримки клієнтів.
FC0: Несправність магістральної лінії.	Зверніться до служби підтримки клієнтів.
FC1: Несправність зв'язку двигуна.	Зверніться до служби підтримки клієнтів.
F7: Несправність двигуна (перевантаження або перегрів плати приводу двигуна)	Зверніться до служби підтримки клієнтів.
FH Не вдалося налаштувати IOT.	Зверніться до служби підтримки клієнтів.
FCD: Збій зв'язку плати приводу компресора.	Зверніться до служби підтримки клієнтів.
FF: Несправність компресора.	Зверніться до служби підтримки клієнтів.
FCU: Несправність зв'язку між платою інтерфейсу користувача і платою дисплея.	Зверніться до служби підтримки клієнтів.

Якщо після вживання заходів коди помилок з'являться знову, вимкніть прилад, відключіть живлення та зверніться до служби підтримки клієнтів.

Усунення несправностей без кодів на дисплеї

Проблема	Можлива причина	Можливе рішення
Сушильна машина не працює.	<ul style="list-style-type: none"> • Погане підключення до джерела живлення. • Збій живлення. • Програму сушіння не встановлено. • Пристрій не увімкнено. • Дверцята не зачинені належним чином. 	<ul style="list-style-type: none"> • Перевірте підключення до джерела живлення. • Перевірте джерело живлення. • Встановіть програму сушіння. • Увімкніть пристрій. • Зачиніть дверцята належним чином.
Сушильна машина не працює, і на дисплеї відображається КІНЕЦЬ.	<ul style="list-style-type: none"> • Білизна досягла рівня сушіння, визначеного програмою. 	<ul style="list-style-type: none"> • Перевірте відповідність налаштувань програми.
Час сушіння занадто довгий, а результати незадовільні	<ul style="list-style-type: none"> • Неправильне налаштування програми. • Фільтр заблокований. • Випарник заблокований. • Сушильна машина перевантажена. • Білизна занадто волога. • Вентиляційний канал заблокований. 	<ul style="list-style-type: none"> • Переконайтеся, що програму встановлено правильно. • Очистіть сітку фільтра. • Очистіть випарник. • Зменшіть кількість білизни. • Повністю відіжміть білизну перед сушінням. • Перевірте й очистіть вентиляційний канал.
Час, що залишився, на дисплеї зупиняється або пропускається.	<p>Час, що залишився, буде постійно коригуватися на основі наступних факторів:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Тканини білизни. • Ваги завантаження. • Ступені вологості білизни. • Температури навколишнього середовища. 	<p>Автоматичне регулювання є звичайною операцією.</p>

Довідковий листок технічних даних (згідно з Делегованим регламентом Комісії (ЄС) № 392/2012)

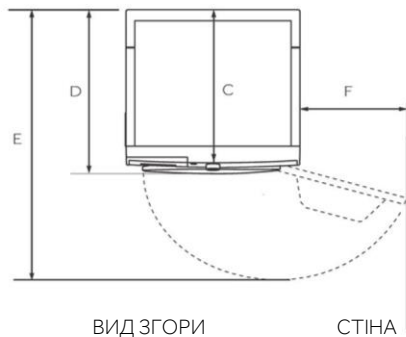
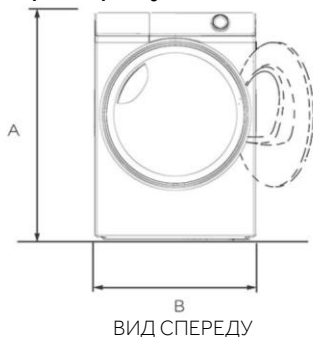
Торгова марка	CANDY
Ідентифікатор моделі	GDL8N1B-S
Номінальне завантаження (кг)	8
Тип сушильної машини	Тепловий насос
Клас енергоефективності	E
Зважене річне споживання електроенергії (AE _c у кВт*год/рік) ¹⁾	190
Сушильна машина з або без автоматики	з автоматикою
Енергоспоживання стандартної програми "Бавовна" ³⁾ при повному завантаженні (кВт*год/цикл)	1,56
Енергоспоживання стандартної програми "Бавовна" ³⁾ при частковому завантаженні (кВт*год / цикл)	0,87
Енергоспоживання у вимкненому стані (Вт)	0,3
Енергоспоживання в режимі очікування (Вт)	0,44
Тривалість "режиму очікування" (хв) ²⁾	16
Стандартна програма сушіння ³⁾	EKO
Клас ефективності конденсації ⁴⁾	A
Зважена ефективність конденсації для стандартної програми "Бавовна" ³⁾ при повному й частковому завантаженні (%)	91
Середня ефективність конденсації стандартної програми "Бавовна" ³⁾ при повному завантаженні.	91
Середня ефективність конденсації стандартної програми "Бавовна" ³⁾ при частковому завантаженні.	91
Зважений рівень звукової потужності стандартної програми "Бавовна" ³⁾ при повному завантаженні (дБ)	64
Вбудована або окремо стояча	Окремо стояча

- 1) З розрахунку 160 циклів сушіння при стандартній програмі "Бавовна" з повним і частковим завантаженням, а також енергоспоживанням в режимах зниженої потужності. Фактичне споживання енергії за цикл залежатиме від способу використання приладу.
- 2) У разі наявності системи управління живленням.
- 3) Ця програма, що використовується при повному та частковому завантаженні, є стандартною програмою сушіння, до якої відноситься інформація на етикетці та у довідковому листку технічних даних. Ця програма підходить для сушіння звичайної вологості бавовняної білизни і є найбільш ефективною.
- 4) Клас G є найменш ефективним, а клас A - найбільш ефективним.

Додаткові дані

Джерело живлення (див. паспортну табличку) - напруга/струм/вхідна потужність	(220-240) В / 50 Гц/ 2,7 А / 650 Вт
Допустима температура навколишнього середовища	від 5°C до 35°C
Фторований парниковий газ	R290
Об'єм	0,105 кг

Розміри виробу



РОЗМІРИ ВИРОБУ

A	Габаритна висота виробу (мм)	850
B	Габаритна ширина виробу (мм)	595
C	Габаритна глибина виробу (до головної панелі керування) (мм)	547
D	Габаритна глибина виробу (мм)	590
E	Глибина з відкритими дверцятами (мм)	1044
F	Мінімальний зазор між дверцятами й сусідньою стіною (мм)	160

Примітка. Точна висота сушильної машини залежить від того, наскільки далеко висунуті ніжки від основи машини. Простір, в якому ви встановлюєте сушильну машину, має бути як мінімум на 30 мм ширший і на 10 мм глибший за її розміри.

Ми рекомендуємо нашу службу підтримки клієнтів Candy і використання оригінальних запасних частин.

Якщо у вас виникла проблема з приладом, спочатку зверніться до розділу УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ.

Якщо ви не можете знайти рішення там, зверніться до:

- ▶ вашого місцевого дилера;
- ▶ розділу "Допомога" на веб-сайті Candy, де ви зможете знайти інформацію про гарантії, приналежності та запасні частини, а також контактні телефони.

Щоб зв'язатися з нашою Службою, переконайтеся, що у вас є такі дані.

Кожен продукт ідентифікується унікальним кодом, який також називається «серійним номером», надрукованим на наклейці. Її можна знайти всередині отвору дверцят.

Модель _____ Серійний номер _____

Також у разі наявності гарантії перевірте гарантійний талон, що постачається з виробом.

Завжди рекомендується використовувати оригінальні запасні частини, які доступні в наших уповноважених центрах обслуговування клієнтів.

Гарантія

Гарантія на цей виріб надається відповідно до умов, зазначених у сертифікаті, що додається до виробу. Сертифікат повинен зберігатися таким чином, щоб його можна було показати в уповноваженому центрі обслуговування клієнтів у разі необхідності. Ви також можете переглянути умови гарантії на нашому веб-сайті. Для отримання підтримки заповніть онлайн-форму або зверніться до нас за номером, зазначеним на сторінці підтримки нашого веб-сайту.

Стандартна гарантія виробника поширюється на несправності, спричинені електричними або механічними несправностями у виробі внаслідок дії або бездіяльності виробника. Якщо виявиться, що несправність викликана факторами поза межами поставленого виробу, неправильним використанням або внаслідок недотримання інструкцій з використання, може бути стягнуто плату.

Виробник знімає з себе будь-яку відповідальність за будь-які помилки друку в буклеті, що додається до цього виробу. Окрім того, виробник також залишає за собою право вносити будь-які зміни, що вважає корисними для своїх виробів, не змінюючи їхніх основних характеристик.

*Для отримання додаткової інформації відвідайте www.haier-europe.com

